Comunicado

~PARCERIA~

アイオーン
AION Scanlator

GokigenYou fansub

O Gokigenyou não se responsabiliza por download de seus projetos em outros blogs/sites que não sejam nossos parceiros.
Para mais informações entrem em contato conosco através da parte de contatos do nosso site.

WWW.GOKIGENYOU.COM.BR

WWW.AION-SCAN.COM

UAU, ISSO É MEIO ASSUS-TADOR...

Äaaah! Mamãe!

PORQUE ISSO ACONTECEU COMIGO UMA VEZ QUANDO EU ERA MENOR...

OLHE TODAS ESSAS ONDAS!

YAAA!

ESSAS NEM MESMO VIVEM NO OCEANO!

Oh, mas...

APOSTO QUE ESSAS ÁGUA-VIVAS COGUMELO NÃO PICAM, CERTO?

EU DUVIDO.

WHA, VOCÊ DEVIA TOMAR CUIDADO, YUU! VOCÊ NÃO PODE PISAR NUMA ÁGUA-VIVA OU ALGO DO TIPO?

OH, CER-TO...

ACHA QUE A KOTONE E A SHIZUKU AINDA ESTÃO SE TRO-CANDO?

WAAA!

TOME ISSO, YUU!

ESTOU DENTRO!

YUU, QUANDO ELAS CHE-GAREM AQUI, VAMOS TODAS JOGAR UM POUCO DE VÔLEI DE PRAIA!

TRABALHANDO MEIO PERÍODO NUM RESTAURANTE À BEIRA MAR

HMM, PROVAVEL-MENTE EM ALGUM MOMENTO DA NOITE, EU DIRIA.

ME PER-GUNTO A QUE HORAS A KAEDE E A YUZU VÃO SAIR DO TRA-BALHO.

Ah, aí estão elas

EI PES-SOAL! DESCULPE POR FAZÊ-LAS ESPERAR!

EU NÃO SOU!

O QUE FOI, VOCÊ É TÃO PORQUINHA ASSIM QUE VOCÊ JÁ QUER IR PRA LÁ?

SHI-ZUKU?

Suspeita!

PARECE MAIS QUE VOCÊ É O PORCO AQUI.

Só ouça sua barriga.

RONCO

ENTÃO ESSE TEMPO TODO, ERA PORQUE EU SÓ APLICAVA UMA VEZ POR DIA...

Não é ótimo?

BEM, PROTETOR SOLAR NÃO FUNCIONA BEM NA MINHA PELE...

E EU NÃO QUERO MESMO UMA QUEIMA-DURA DE SOL!

MAS EU NÃO TINHA IDEIA DISSO.

PENSEI QUE DURAVA UM POUCO MAIS...

BEM, OUVI DIZER QUE ELE SAI COM O SUOR.

Mesmo que seja mais com certas pessoas do que com outras.

Na verdade...

MESMO SE VOCÊ ESTIVER USANDO UM PROTETOR FATOR SO,

VOCÊ GERALMENTE TEM QUE REAPLICAR A CADA UMA HORA, MAIS OU MENOS.

M-MESMO QUE TODA ESSA ABANAÇÃO ESTEJA ME FAZENDO SUAR AINDA MAIS!!

SUOR, HEIN?!

ENTÃO EU DEVO ESTAR SÃ E SALVA DESDE QUE EU ME ABANE?!

É UM NÚMERO QUE DIZ O QUÃO BEM SEU PROTETOR CONSEGUE BLOQUEAR RAIOS UV.

E SO É O MAIS ALTO QUE VOCÊ VAI VER.

Qualquer coisa maior só teria um símbolo de mais.

O QUE É UM FATOR 50?

ENTÃO TENTE SÓ ABANAR TODO O SUOR EXTRA TAMBÉM!

O CALOR ESTÁ GANHANDO DA SHIZUKU!

E-EU NÃO POSSO CONTINUAR COM ISSO!!

Aguente firme, Shizuku!

TIRA

NOSSA, ELA TIROU TUDINHO!

RESTAURANTE BEIRA-MAR

EU REALMENTE QUERO COMER ALGO GELADO.

ME PERGUNTO SE ESTÁ CHEIO AGORA...

YUZU! KAEDE!

VOCÊS ESTÃO TRABALHANDO DURO?

BEM-VINDAS, CLIENTES!

BALANÇA

UMA DANÇA DE BOAS-VINDAS

QUÊ?! NÃO VÃO EMBORA!!

Esperem aí!

Fecha

DESCULPE POR INCOMODÁ-LA!

YUU, É QUASE COMO SE VOCÊ ESTIVESSE VIRANDO UMA MELANCIA!

ESTA É A MINHA COR DE PELE NATURAL!

VOCÊS QUEREM MESMO PEDIR ALGUMA COISA?

Não podem apenas usar o lugar de sala de estar.

AINDA NÃO. VOCÊ DEVIA DESCANSAR.

Não queremos você com uma insolação.

ENTÃO VAMOS VOLTAR E BRINCAR!

EI, A YUU ESTÁ TÃO VERMELHA QUANTO UMA ROSA!!

TEMOS MESAS LIVRES.

VOU DE CHÁ GELADO.

ISSO FOI RÁPIDO!

ENTÃO VOU QUERER A RASPADINHA DE MORANGO.

OH, CALE A BOCA! VOU QUERER UMA RASPADINHA DE MATCHÁ!

VOCÊS PROVAVELMENTE VÃO PARECER TORRADAS E QUEIMADAS AMANHÃ!

E A YUU VAI QUERER UM POUCO DE RASPADINHA.

ACHO QUE VOU PEDIR ISSO ENTÃO.

ENTÃO NINGUÉM VAI PEDIR O SHANGAMAKE...?

MAS TEMOS O ESPECIAL DO DIA, SHANGAMAKE!

NÓS NA VERDADE NÃO VENDEMOS ISSO AQUI!!

NÃO PONHA XAROPE!

O QUÊ?!!

CHOCADA

QUE SABOR?

UM SHAKE DE MANGA...

HEIN? O QUE ELA...

Shanga?

E AÍ VOCÊ TEM UM POUCO DE XARO-PE DE MATCHÁ!!

Não foi fácil?!

VOCÊ SÓ MISTURA DOIS PACO-TES DE XAROPE COM O PÓ DE MATCHÁ...

Tão gelado

ESFREGA

É CLARO QUE NÃO!

Não brinque comigo!

VOCÊ PLANEJA ME RES-FRIAR COM ISSO, NÃO É?!

CORA

HARU-KA!

AQUI ESTÁ SUA RASPADINHA DE MORANDO E O CHÁ GELADO.

Obrigada.

BEM, ENTÃO POR QUÊ?!!

YUU!

CLARO, EU ACHO...

SHIZUKU, POSSO PEGAR UM POUCO DO SEU XAROPE EM GOMA, POR FAVOR?

S-SÓ UM SE-GUNDO!!

ISSO É TÃO VOCÊ, HARU-POPPO!

DEPRES-SA! ME DÊ UM POUCO DE RASPA-DINHA!!

MATCHÁ!!

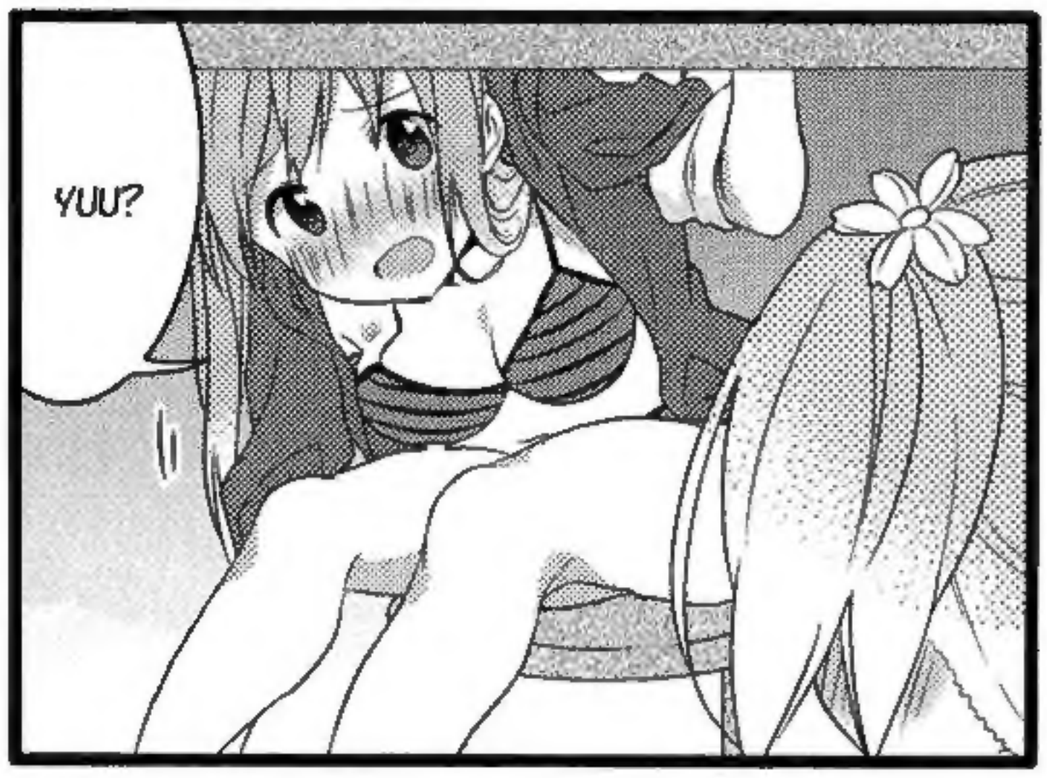
PÓ DE MATCHÁ

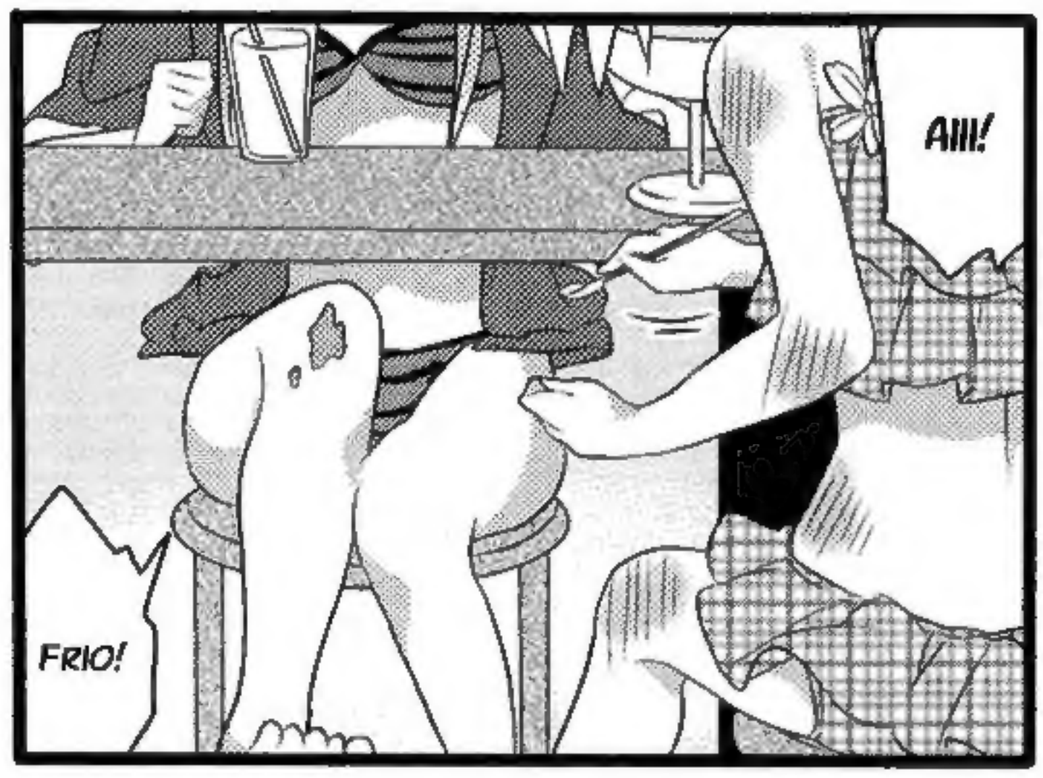
50g

E ENTÃO VOU ADICIONAR UM POUCO DISTO!!

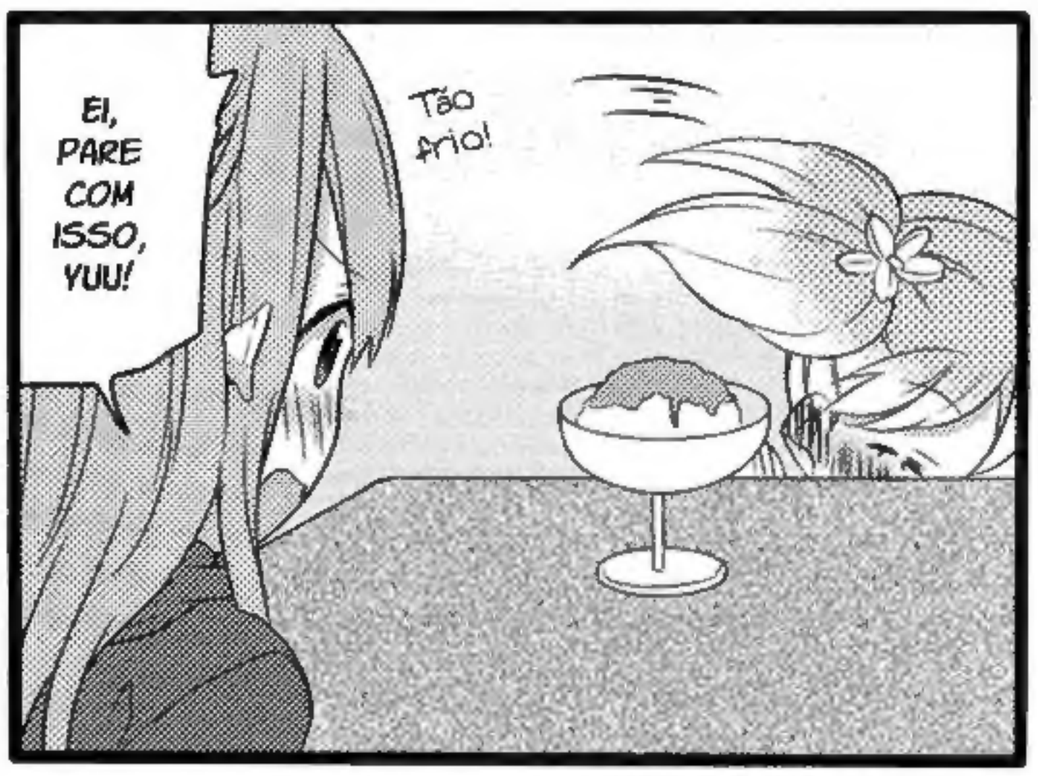
ONDE VOCÊ ESTAVA GUAR-DANDO ISSO...?

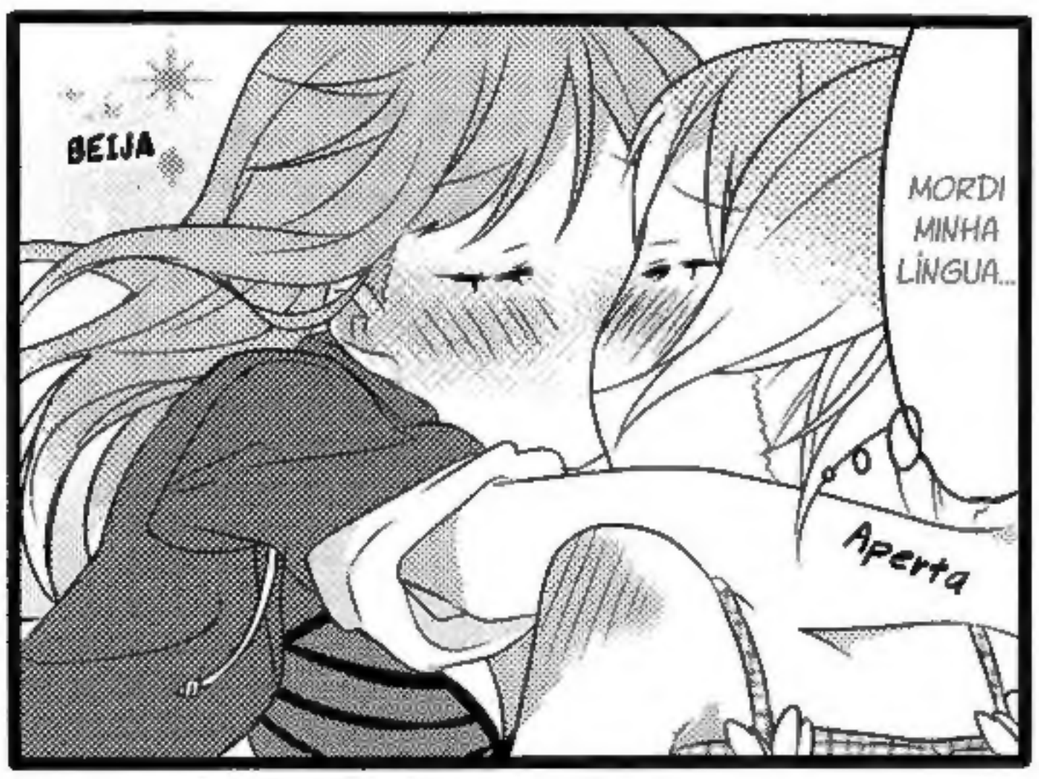
TA — DA!


YUU?


AHH!
FRIO!

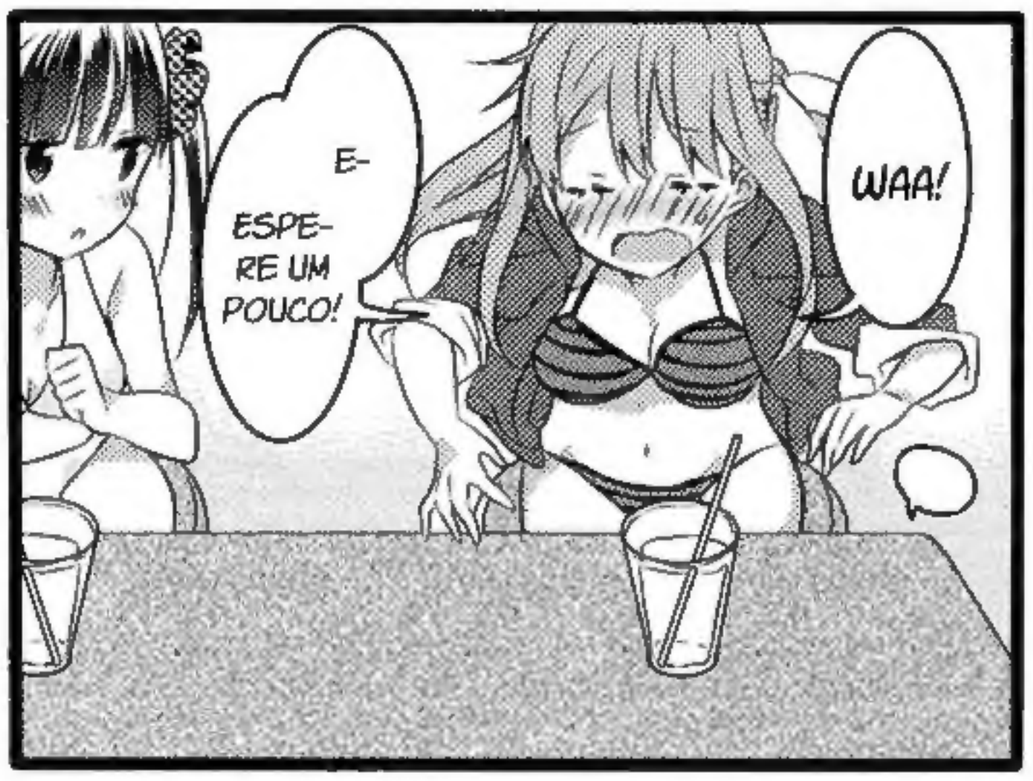
O-OBRI-
GADA,
HARUKA...


EI,
PARE
COM
ISSO,
YUU!
Tão
fofo!


BEIJA
MORDI
MINHA
LÍNGUA...
Aperta

TREME
LAMBE
HYAAA!

YUU...
VOCÊ ESTÁ
SENDO
ASSERTIVA
PARA UM
MUDANÇA...
BEIJA
MEU ROSTO
JÁ ESTAVA
VERMELHO,
PRA COMEÇAR,
ENTÃO ELA
NÃO VAI NOTAR
QUE ESTOU
CORANDO...


E-
ESPE-
RE UM
POUCO!
WAA!

SIM, POR FAVOR!

Esqueci que era um porção pequena.

EU MEIO QUE FIZ YAKISOBA DEMAIS... ENTÃO QUER UM POUCO?

YUU? HARUKA?

RUÍDO

SHIZUKU, DIGA "AAAH"...

VOU PROVAR AGO...

!!

EU USEI OS FRUTOS DO MAR MAIS FRESCOS DAQUI, ENTÃO DEVE ESTAR ÓTIMO.

HEIN...

O QUE FOI, YUU?

O-OLHE!

OLHE AQUI, HARUKA!

NÃO É?

QUE GOSTO BOM...

NÃO ACHEI QUE ELA ESTARIA TÃO PERTO...

Eu sabia que elas deviam estar por aqui!

É UMA ÁGUA VIVA COGUMELO PEGA DO MAR!

?

KMM... O AR-CONDICIONADO ESTÁ LIGANDO, MAS ESTÁ TÃO QUENTE AQUI...

CRÉDITOS FINAIS

TRADUÇÃO:
LUME RIN

REVISÃO DE TRADUÇÃO:
TENORI TAIGA

EDIÇÃO (LIMPEZA):
RADO-KUN

EDIÇÃO (DIAGRAMAÇÃO):
NANOFATE

REVISÃO GERAL:
EDWIN SCOTT

CENAS DO PRÓXIMO CAPÍTULO

HTTP://GOKIGENSYOU.COM.BR